

a határozat mellékletében az állami ifjúsági bizottság szabályozta a jövő évi ifjúsági parlamentek megrendezésének alapvető szervezési és eljárási kérdéseit. az áib - a kisz kb-val és a szot-tal közösen - a jövő évi tanácskozások megrendezésének segítésére módszertani kiadványt készít, s azt valamennyi illetékes szervhez eljuttatja.

x x x

stuber sándor, az mti munkatársa írja:

a jövő évi ifjúsági parlamentekkel kapcsolatos döntésekor az állami ifjúsági bizottság értékelte az eddigi fórumok tapasztalatait, s megállapította: a tanácskozások eredményesen töltötték be funkciójukat, szervesen illeszkednek a szocialista demokrácia intézményrendszerébe. az 1977-ben hozott - majd 1980-ban módosított - minisztertanács, szot és kisz kb együttes határozat megfelelő jogokkal ruházta fel e fórumokat, így nincs szükség az ifjúsági parlamentek hatáskörének módosítására. /folyt. köv./

sr/mi/gw
00.10 261183 2410

-.-

sb0002 4 130 mtib1002

áib határozat ... /2. rész/

az eddigi tapasztalatok összegzése után az áib - a kisz kb-val, és a szot-tal egyetértésben - időszerűnek tartotta az előírások korszerűsítését.

már az eddigi jogszabályok is lehetőséget adtak arra, hogy soron kívül is összehívják az ifjúsági parlamenteket. a most hozott áib határozat a korábbinál nagyobb önállóságot teremt a munkahelyi, intézményi tanácskozások összehívásához, jobban ösztönöz arra, hogy a fiatalok nagyobb csoportját érintő, lényeges kérdéseket rendkívüli ifjúsági parlamenten vitassák meg.

az áib határozata egységes elvek szerint szabályozza a parlamentek dokumentumainak elkészítésével kapcsolatos követelményeket, a részvételi korhatárt és a határozatképeséget. a parlament ülései nyilvánosak, de tanácskozási joga csak a szavazati jogu fiataloknak, valamint a hivatalosan meghívottaknak van. minden közép- és felsőfoku oktatási intézmény nappali tagozatos hallgatója szavazati joggal vehet részt saját iskolája parlamentjén, valamennyi 30 éven aluli, munkaviszonyban, szövetkezeti tagsági viszonyban álló fiatal pedig munkahelye parlamentjén. a tanácskozási és a szavazati

jog különválasztására, valamint a 30 éves korhatár meghatározására azért volt szükség, mert e kérdések korábbi szabályozatlansága alkalmat adott arra, hogy a fórumokon időnként háttérbe szoruljanak a 30 éven aluli fiatalokat érintő problémák. kivételes esetben - az illetékes kisz- és a szakszervezeti szervvel egyetértésben - a szavazati jogu résztvevők felső korhatára magasabb is lehet, legfeljebb azonban 35 év. ezt az teszi indokolttá, hogy számos értelmiségi területen - például a tudományos kutatóműhelyekben - a pályakezdés gondjai még 30 éven felül sem szűnnek meg.

a korábbi időszakban sok gondot okozott, hogy az előírások nem rendelkeztek a határozatképeségről. a most hozott döntés értelmében jövőre az ifjúsági parlament akkor határozatképes, ha az adott munkahely, intézmény dolgozó-tanuló fiataljainak, a következő lépcsőben pedig a küldötteknek több mint 50 százaléka jelen van a szavazáskor. ennek hiányában a parlamentet a kisz és a szakszervezet egyetértésével meghatározott új időpontra ismét össze kell hívni.

/folyt. köv./ sr/mi
00.10 261183 2209

-.-

sb0003 4 130 mtib1003

áib határozat ... /3. rész/

az elmúlt években sokhelyütt nehezítette a tanácskozások munkáját, hogy az ifjúsági parlamenten előterjesztett írásos dokumentumok későn készültek el. a határozat ezért kimondja: valamennyi szavazati jogu fiatalnak az ülés előtt legalább két héttel értesülni kell a parlament időpontjáról, és a helyi körülmények alapján legcélszerűbb módon biztosítani kell, hogy áttanulmányozhassák az írásbeli dokumentumok tervezetét.

továbbra sem kötelező a vezetői beszámoló írásbeli előterjesztése, ujdonság azonban, hogy az előző parlamenten elfogadott intézkedési terv egyes pontjairól írásban be kell számolni. ugyancsak írásban szükséges értékelni a gazdálkodást az ifjúságpolitikai célú pénzeszközökkel, elkészíteni a következő időszakra szóló intézkedési terveket, valamint az ifjúságpolitikai célú pénzeszközök felhasználásának tervezetét.

jelentős változás, hogy szervezett lehetőséget kell teremteni a tanácskozáson elfogadott határozatok, az intézkedési terv időarányos végrehajtásának ellenőrzésére, a fiatalok tájékoztatására, s ezek magában az intézkedési tervben is meg kell határozni. a fiatalok két parlament közötti időszakos, de folyamatos tájékoztatását a határozat az állami-gazdasági vezetés feladatává teszi.

hogy a jövő évi parlamenteken elfogadott állásfoglalások végrehajtását hatékonyabban lehessen ellenőrizni, néhány olyan munkahelynél, intézménynél, ahol ifjúsági bizottság működik, ezek tagjainak egy részét az ifjúsági parlamenten választják majd meg. /mti/

sr/mi/gw ag ie
00.11 261183 1554

-.-

sb0004 4 150 mtib1004

áruforgalmi jelentés /1. rész/

1983. november 26. - a belkereskedelmi minisztérium áruforgalmi jelentése szerint a kiskereskedelem 10 hónap alatt 356.6 milliárd forint értékű árut értékesített, ez folyóárakon 7.5 százalékkal, összehasonlítható árakon pedig 0.2 százalékkal több, mint a múlt év azonos időszakában. ezen belül egyedül az élelmiszerek és élvezeti cikkek forgalma növekedett mind folyó, mind változatlan árakon, a vendéglátás és a ruházati kereskedelem összehasonlítható árakon kevesebbet, a vegyes iparcikk-kereskedelem pedig ugyanannyit értékesített, mint tavaly ilyenkor. mindemellett az első 10 hónap forgalma mind folyó, mind változatlan árakon több a tervezettnél. a tíz hónapon belül októberben mérsékelt volt az élelmiszerek és élvezeti cikkek, valamint a ruházati termékek forgalma. a vegyes iparcikkek iránt azonban az előző hónapokhoz hasonlóan élénk volt a vásárlók érdeklődése.

az élelmiszer-ellátás októberben is alapvetően kielégítő volt. sertéshusból és huskésztítményekből is megfelelő mennyiség állt a vásárlók rendelkezésére, marhahusból azonban helyenként adódtak hiányok. jó volt a kínálat zsirból és zsirszalonnából, viszont a ráma margarin és a napraforgó étolaj időnként hiányzott az üzletekből. nem tudta az ipar a kellő választékot biztosítani a kereskedelem számára sajtféleségekből és savanyított tejtermékekből sem. a budapesti szabadpiacokon burgonyából 54, zöldségfélékből 35, gyümölcsökből 32 százalékkal többet kínáltak, mint egy évvel korábban. a szabadpiaci árak az előző évhez képest viszont átlagosan valamivel több mint 11 százalékkal magasabbak voltak a tavalyinál. javult a kínálat a hónap folyamán háztartási vegyiárukból. néhány termékből azonban, például nagycsomagolású tomi mosószerekből, flakonos mosószerekből most sem volt elegendő.

mérsékeltlen érdeklődtek a vásárlók a ruházati termékek iránt, de így is előfordult, hogy például flanelből, bársonyból, dűftinből a kereskedelem az igényeket nem tudta maradéktalanul kielégíteni. téli és átmeneti kabátokból, férfi öltönyökből, női ruhákból és

kosztümökből közepes volt a kínálat, viszont megfelelő választékot nyújtott a kereskedelem a gyermekruházati cikkek többségéből. férfi és női lábbeliekből megfelelő volt a tél eleji kínálat, a gyermekcipők választéka azonban továbbra is hiányosnak bizonyult.

híradástechnikai készülékekből, edényárukból, fotó-optikai cikkekből növekedett a választék. /folyt. köv./

mg/mi/gw
00.12 261183 2460

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

áruforgalmi jelentés /2. rész/ - a fűtési idény kezdetén a tüzeléstechnikai cikkekből - radiátorok és néhány kazántípus kivételével - a kereskedelem kielégítette az igényeket. szegből, csavarárukból valamelyest javult az ellátás, de ez csak annak köszönhető, hogy a korábbi hónapokhoz képest mérséklődött a kereslet. az üzletekben volt elegendő porszívó, centrifuga és hagyományos mosógép, viszont változatlanul hiányoztak a hűtőszekrények, mélyhűtők, nagyobb ürtartalmu villanybojlerek és a hazai automata mosógépek.

sokan vásároltak októberben is építőanyagokat. cementből, mészből, csempéből és parkettából elegendő állt rendelkezésre, a tűzép-ek folyóárakon 17.6 százalékkal többet értékesítettek, mint a múlt év azonos hónapjában. továbbra is hiányzott azonban a telepekről a téglá, a tetőcserép, a vasbeton-gerenda, s kevés volt az ajtó- és ablakkeret is. /mti/

mg/mi/si/gw ie
00.12 261183 0897

-.-

sb0006 4 150 mtib1006

ötszázmillió forint értékű kisipari termék exportra /1. rész/

1983. november 26. - a kisiparosok a lakosság ellátásának javítása, az apró hiánycikkek gyártása mellett egyre több árut termelnek külföldi eladásra. évente mintegy 500 millió forint értékű terméket készítenek exportra a kisiparosok és a kisvállalkozások tagjai. ennek csaknem egynegyedét konvertibilis valutáért értékesítik. a tőkés partnerek a hagyományos kézműves termékek mellett mindinkább érdeklődnek a magyar mesteremberek egyedi műszaki áruiról is. a szocialista országokban keresettek a magyar népművészeti tárgyak, ruházati cikkek, ugyanakkor - főként az ndk-ba és a csehszlovákiába - elektronikai műszerekhez, híradástechnikai berendezésekhez készítenek kisiparosaink alkatrészeket, részegységeket.

a jó üzleti érzékkel rendelkező vállalatok mind gyakrabban együttműködnek kezdeményező kisiparosokkal, hasznosítják találmányaikat. a metripod mérleggyárban például megszervezték egy mesterember és egy orvos közös találmányának, a kézműtő-asztalnak a sorozatgyártását. újdonságuk nagy sikert aratott több külföldi piacon. egy másik feltaláló kisiparos mentő- és rendőrautókhoz szirénákat, villogókat, ezek erősítő berendezéseit készíti nagy sorozatban olyan gyártóval közösen, ahol ehhez a lehetőségek adóttak.

a tapasztalatok szerint számos ötlet van még a kisiparosok tarsolyában. találmányaik megvalósításához azonban sok esetben nem áll rendelkezésükre elegendő pénz. ezért a kisipari termeltető vállalat ötleteik finanszírozására innovációs irodát hozott létre. az iroda segítségével értékesítik például egy feltaláló új, könnyűszerkezet-építési módszerét, amellyel olcsón építhetők földrengésbiztos házak. a módszer iránt külföldön nagy az érdeklődés. az iroda egy másik mesterembernek két ötletét is finanszírozta: segítségével állították elő az új típusú elektromos szabász ollót, harisnya-szemfelszedőgépet. az újfajta szabászolló máris igen keresett, a szemfelszedőgépet pedig most kezdik megismertetni a külföldi szakemberekkel.

nagy a kereslet a ktv szervezésében exportra gyártott hagyományos kisipari termékek iránt is. a népművészeti ruhákon, fazekasedényeken, dísz tárgyakon kívül a hazai mesteremberek olyan árukat is készítenek exportra, amelyek gyártásához a hozzáértő kéz már külföldön is mind kevesebb. így például szívesen vásárolják országhatárainkon túl is a cserépkályhákhoz való csempéket, lószerszámokat, kádáripari termékeket. /folyt. köv./

be/mi/s/gw
00.13 261183 2486

-.-

sb0007 4 150 mtib1007

ötszázmillió forint ... /2. rész/

a kisipari termeltető vállalat véleménye szerint elsősorban a szolgáltató jellegű munkák vállalásával még számos lehetőség kínálkozik a kisipari export fokozására. a kisiparosok az építőipari vállalatok külföldi fővállalkozói tevékenységébe is bekapcsolódhatnak, de egyénileg is vállalhatnak munkát más országokban, ahol ugyancsak nagy az igény mesteremberek iránt. /mti/
be/mi/s/sl/gw ie
00.13 261183 0441

-.-

ub0008 4 160 mtib1008

irodalomtudományi kollokvium veszprémben

1983. november 26. - „az irodalom funkcióváltozása a 70-es és a 80-as években, különös tekintettel a prózára”, címmel a magyar tudományos akadémia I. osztálya, az MTA Irodalomtudományi Intézete és a stuttgarti külkapcsolatok Intézete szervezésében irodalomtudományi kollokviumot tartanak november 28. és 30. között a veszprémi akadémiai bizottság székházában. a tanácskozást Szabolcsi Miklós akadémikus és Hans Schumann, a stuttgarti külkapcsolatok Intézete kuratóriumának elnöke nyitja meg. a kollokvium az NSZK-beli és a magyar regényírás legújabb törekvéseit vizsgálja. az eszmecserén értelmezik a regény szerepének változását - például a mese háttérbe szorulását -, a regénytörténet és a poétika tanulságai alapján. /mti/
na/pá/gw ie
00.14 261183 0794

-.-

sb0009 4 160 mtib1009 /közönségszolgálat/

a tit természettudományi stúdió programjából

1983. november 26. - budapesttől phenjanig kalauzolja el az érdeklődőket színes diaképekkel illusztrált utiélmény-beszámolójában náda nagy ferenc november 28-án, hétfőn a tit természettudományi stúdiójában /budapest, xi. bocskai ut 37./ a hajózástörténeti klubban „ki fedezte fel amerikát?“, címmel oláh katalin vezet vitaestet. a gombász szakkör hétfői foglalkozásán a tejelő gombákat ismerteti s mutatja be diaképeken urai pál.

a „tengerészekkel a nagyvilágban“, című sorozat keddi részében egyebek közt a koppenhágai, stockholmi látványosságokat, valamint a botteni-öböl természeti szépségeit és a finnországi fakikötők sajátos arculatát villantja fel színes diaképek segítségével hedvig ferenc és mártia józsef. az ásványbarát szakkör foglalkozásán az alpokban töltött geológiai tanulmányutja tapasztalatairól számol be balázs endre. a „kevesebb vegyszerrel több és szebb gyümölcsöt“, című kistermelői tanfolyam keddi - 17 órakor kezdődő - programján a növényvédőszer alkalmazásának szabályairól, technikájáról lesz szó. a tudományos-fantasztikus klub nemere istván író látja vendégül ezen a napon.

szerdán folytatódik a „nagy körutazás észak-amerikában“, című sorozat. ez alkalommal washingtontól virginiaig vezet el az érdeklődőket színes diaképes előadásában zámbo lászló egyetemi adjunktus. ugyanezen a napon alapfoku gombaismerői tanfolyamot tart a gombász szakkör.

a „spanyolország“, című utiélmény-sorozat csütörtöki, harmadik részében cordobát, sevillát, granadát, a keresztény és az iszlám emlékek együttélését mutatja be színes diaképekkel illusztrált előadásában szentirmai józsef.

a „kalandozások az ismeretlen budapesten“, című sorozat negyedik részében, pénteken egyebek közt a főváros olyan eldugott részleteiről beszél gyökér istván építész mérnök, amelyek mellett naponta elmegyünk, s amelyek több figyelmet érdemelnének. a magyar földrajzi társaság pénteki rendezvényén a karib-tenger körzetében forgatott egyórás, színes filmet mutatnak be az érdeklődőknek a „korallok világa“, címmel, az ismeretterjesztő program előadója: rockenbauer pál.

a stúdió valamennyi - időponttal nem jelölt - programja 18.00 órakor kezdődik. /mti/
na/gw ie
00.14 261183 2259

-.-

sb0010 4 150 mtib1010 /közönségszolgálat/

vonatpótló autóbuszok

1983. november 26. - a MÁV értesíti az utazóközönséget, hogy pályaeépítési munkák miatt a jövő héten is több vonalszakaszon autóbuszokkal bonyolítja le a vasúti forgalmat.

november 28-án fülöpszállás-csengőd között a budapest, józsefvárosból 7.50 és 10.30 órakor, a kiskunhalasról 7.40 órakor induló;

murony-békéscsaba között a budapest, keleti pályaudvarról 8 és 9.40 órakor, a lökösházáról 10.07 órakor induló;

november 28-tól 30-ig sárospatak és olaszliszka-tolcsva között a miskolcra 8.46 órakor, a szerencséről 12.25 és 14.30 órakor, valamint a sátoraljaujhelyről 10.50 és 12.35 órakor induló;

eger-felnémet között az egerből 10 és 14.40 órakor, a putnokról 7.06 órakor és a szilvásváradról 12.13 órakor induló;

november 29-én és 30-án kiskőrös-kiskunhalas között a budapest, józsefvárosból 7.50 órakor és a kelebiáról 12.05 órakor induló vonatokról autóbuszokra kell átszállni az utasoknak. az autóbuszokon a megváltott vasúti jegyek érvényesek. /mti/
kf/kö bam ie
00.15 261183 1038

-.-

sb0011 4 150 mtib1011 /közönségszolgálat/

kedden Lottó jutalom sorsolás

1983. november 26. - a sportfogadási és Lottó igazgatóság november 29-én, kedden tartja a Lottó novemberi jutalom sorsolását. a húzáson a 45. játékhet szelvényei között összesen 1.290 tárgynyereményt sorsolnak ki. főnyeremények: Lada 120 és Wartburg típusú személygépkocsi. ezeken kívül egyebek között 12 hi-fi torony és 20 színes televízió jut nagynyereményként a szerencsés nyerteseknek.

az igazgatóság sorsolási naptára szerint december 2-án seregélyesen, 9-én budapesten, a magyar hajó- és darugár művelődési házában húzzák a Lottó nyerőszámait. december 16-án helyszíni közvetítéssel a televízió hargita stúdiójában, 23-án gödöllőn, 30-án pedig ismét a hargita stúdióban lesz a heti Lottó sorsolás. /mti/
kf/kö bam ie
00.16 261183 0771

-.-

sb0012 4 150 mtib1012 /közönségszolgálat/

szerdán gépkocsi nyereménybetétkönyv sorsolás

1983. november 26. - az országos takarékpénztár november 30-án, szerdán budapesti rendezésű gépkocsi nyereménybetétkönyvek idei negyedik, sorrendben 90. sorsolását. a húzások a július 31-ig váltott, és az október 31-én még forgalomban volt 5.000 és 10.000 forintos gépkocsi nyereménybetétkönyvek vesznek részt.

a sorsolás eredményét a december 2-i lapok közlik; a hivatalos nyereményjegyzék december 5-én jelenik meg. /mti/

kf/bam/sa/gw ie
00.16 261183 0507

..-

sb0013 4 180 mtib1013 /közönségszolgálat/

telefondoktor

1983. november 26. - a tea élettani hatásáról szól a következő héten - november 28. és december 4. között - a telefondoktor tanácsadása; arról, melyiket válasszák, hogyan tárolják és hogyan készítsék el, és kik ihatják. a teaismertető hétfőtől péntekig délután 4 és másnap reggel 9 között, szombatonként 12-től 24 óráig, vasárnap és munkaszüneti napokon pedig egész nap hallható, a 172-111-es telefonszámon.

a lelki elsősegély-szolgálat éjjel-nappal rendelkezésére áll a hozzá fordulóknak. telefonja: 229-600. /mti/

jk/bc/gw ie
00.17 261183 0562

..-

sb0014 4 150 mtib1014

kémény nélküli gázbojlerek

1983. november 26. - új típusu, kéményt nem igénylő, gáztüzelésű melegvíz-bojlert fejlesztett ki a fővárosi gázművek és az építéstudományi intézet. a berendezés külsőleg az elektromos forróvíz-tárolókhoz hasonlít, azzal a különbséggel, hogy a vizet áram helyett gáz fűti. az új berendezés működése - ellentétben a korábbi, átfolyó rendszerű gázbojlerekkel - nem függ a víz nyomásától, ezáltal hatásfoka is jobb. folyamatosan adja a meleg vizet, és a felfűtött hő 95 százalékát hasznosítja, sőt tárolja is. a tég 125 típusu gázbojler tárolójában levő 125 liter vizet egy hazai, sorozatban gyártott tüzhely-égő melegíti, s ezért a konyhai gáztüzhelyekhez hasonlóan nem kell hozzá kémény, az égéstermék közvetlenül a helyiség légterébe távozik. a melegvíz hőmérséklete 30 és 75 celsius fok között szabályozható, a berendezés pedig mindhárom gázfajtaival, városi-, föld- és pb-gázzal egyaránt működtethető. a gázzal ellátott lakásokban kémény építése vagy rekonstrukciója, a csőhálózat megbontása nélkül beépíthető.

az új típusu gázbojler próbagyártását most készítik elő. /mti/
gál/kö kz ie
00.17 261183 1134

..-

sb0015 4 150 mtib1015

új autójavító épül

1983. november 26. - új korszerű autójavító üzem, szerelőcsarnok építését kezdték meg szombathelyen, a volán 17-es számú vállalatnál. az autóbuszmosóval, a mosáshoz szükséges vízforgató berendezéssel, fényezőfülkével is ellátott üzem a tervek szerint a jövő év végén adják át rendeltetésének. a kialakítása mintegy 135 millió forintba kerül.

a vállalat jelenlegi szombathelyi üzemében évente mintegy 150 autóbust javítanak, újítanak fel, a most épülőben viszont 250 autóbusz ugynevezett középjavítását tudják majd elvégezni. a tervek szerint vállalják majd a környező megyékből is a volán autóbuszok középjavítását, s a közületi autóbuszok felújítását is. munkaerőutánpótlás érdekében a vállalat szerződést kötött a savaria szakközépiskola mintegy harminc tanulóival. /mti/

lér/mmé/kz/gw ie
00.18 261183 0833

..-

sb0016 4 150 mtib1016

gyógyvizpalackozó bük-fürdőn

1983. november 26. - gyógyvizpalackozó üzemet szerel fel a vas megyei bük-fürdőn a több vállalat és szövetkezet összefogásával, egy évvel ezelőtt alakult bük-i gyógy-, ásványvíz és üdítőital gazdasági társulás. a jelentős mennyiségű kalciumot, magnéziumot és hidrokarbonátot tartalmazó gyógyviz-palackozója a tervek szerint a jövő év áprilisában kezd meg a próbaüzemelését. a bük-i vizen kívül különböző diétás, energiaszegény citrom- és narancsitalt is szállít majd a kereskedelemnek. a bük-i gyógyvizet ivókúra formájában gyomorsavtúltengés, gyomor- és epebántalmak kezelésére ajánlják.

/mti/
Lér/mmé/kö kz ie
00.19 261183 0652

-.-

sb0017 4 160 mtib1017

új bemutatóra készül a győri balett

1983. november 26. - új bemutatóra készül a győri balett. színre viszik ravel boleroját markó iván kossuth-díjas érdemes művész koreográfiájában. a táncszínházi produkciót csakugy, mint korábban bartók: csodálatos mandarinját a régebbi feldolgozásoktól eltérő felfogásban láthatja a közönség. a kompozíciót, - amely az elfojtott érzelmek, indulatok robbanásának hatalmas erejét és az emberekre gyakorolt hatását jeleníti meg - az együttes tizenkét tagja adja elő. a szóló szerepet ladányi andrea táncolja.

a háromrészes balett-est másik bemutatója a boldog lelkek című táncköltemény, amelynek koreográfiáját markó iván mahler: v. szimfóniájára készítette. ebben a műben egyfajta életérzés fogalmazódik meg a tánc nyelvén a szerelemről, a magányról, az emberek tetteit motiváló félelmekről, vágyakról király melinda és markó iván szólótáncos közreműködésével.

az új produkciók dizsleteit és jelmezeit gombár judit tervezte, a világítás és a scenika hany jános munkája. a december 10-1 bemutatón az említettekén kívül még haydn évszakok című lírai táncjátékának felújítását táncolja az együttes a győri kislelő színházban. /mti/

mzs/sza/kz/gw ie
00.19 261183 1209

-.-

sb0018 4 160 mtib1018

megszépül a győri püspökvár

1983. november 26. - új köntösbe öltöztették a győri püspökvárat. eltüntették az idő nyomait udvari homlokzatáról, ablakait kicserélték, villamos és csatornahálózatát felújították.

a rekonstrukciós munkákat megelőzően az országos műemléki felügyelőség szakemberei kutatásokat végeztek az épületen, s a xiv. századi gótikus tornyának homlokzatán kőből faragott anjou-cimert találtak, amely ugyancsak kőből faragott harci sisakkal és tollfogóval együtt kőbaldachin alatt foglalt helyet. minden valószínűség szerint első kálmán győri püspöké volt, aki károly róbert király gyermekeként volt jogosult a családi címer viselésére. az építészettörténeti emlék egy a xvi. század elején statikai okokból emelt, ugynevezett kőtényfal mögött rejtőzött.

a torony tövében feltárták a várárkot, belső bejáratánál az addig láthatók mellett kibontották az időközben befalazott gótikus ülőfülkéket.

a külsőleg megszépített épület belső építészeti értékeit jövőre hozzák rendbe. renoválják a torony szomszédságában, a mintegy 50 négyzetméteres alapterületű 13. századi kis kápolnát: fennmaradt gótikus boltozatait letisztítják, a hiányzókat pedig pótolják és stukókkal díszítik. elkészülte után régészeti bemutatótermet, kőtárat rendeznek be falai között. /mti/

mzs/sza/kz/gw ie
00.20 261183 1321

-.-

sb0019 4 170 mtib1019

élő vadászkürt

1983. november 26. - „idomított”, lopótökök termettek a zselici kertekben, ahol most szedik le a termést, és további szárítás végett a tornácokon akasztják fel őket. sokan ugyanis nem elégedtek meg a természetes formákkal, hanem egyéni ízlésüknek és céljuknak megfelelően átalakították a hosszú száru, gömbben végződő tököket. egyes helyeken például két deszkadarabot erősítettek a termésre és az úgy fejlődött tovább, hogy a két oldala lapos maradt, mintha kulacs volna. másutt ügyesen megcsavarták a lopó nyakát és ettől a vadászkürthöz hasonló formát vett fel. némelyek pedig nehezéket függesztettek rá, ami által szokatlan hosszúságúra nyúlt a termés szára. az egzotikus látványt nyújtó lopótökök helyenként egész

fűzért alkotva csüngenek most a házak tornácain. a szőlőtermelő zselici falvakban hajdan a borospincék fontos kelléke volt a lopó, napjainkra viszont szinte teljesen kiszorította a higiénikusabb üveghéber. a szép formájú és színű termést ma már inkább a lakások, nyaralók és prэшházak díszítésére használják, a faragókéssel jól bánó emberek pedig dísz tárgyakat készítenek belőle. /mti/

igó/bné/köz ie
00.20 261183 1151

-.-

sb0020 4 160 mtib1020

pável ágoston-émlékbizottság alakult

1983. november 26. - pável ágoston-émlékbizottság alakult szombathelyen, az 1986. évi pável-centenárius előkészítésére. pável ágoston néprajzos, nyelvész, a vend-vidék tudományos igényű kutatója, az élő szlovén irodalom fordítója, 1886. augusztus 28-án született vashidegkúton és 1946. január 2-án hunyt el szombathelyen. születésének századik évfordulóját vas megye is, szlovénia is köszönti külön-külön és közösen.

az emlékbizottság felveszi a kapcsolatot azokkal a szlovéniai intézetekkel, szervezetekkel, amelyek szintén készülnek a centenáriusra. a tervek szerint nemzetközi tudományos emlékülést szerveznek. a savaria muzeum megrendezi a vas megyei nemzetiségek néprajzi kiállítását. a szombathelyi berzsenyi daniel megyei könyvtár pável ágoston életét és munkásságát dokumentáló tárlatot állít össze. /mti/

Lér/mmé/köz ie
00.21 261183 0889

-.-

sb0021 4 180 mtib1021

pályázat a balaton nyugati területének komplex meliorációjára

1983. november 26. - a balaton víz- és környezetvédelmére hozott minisztertanácsi határozat alapján, a következő években, fokozatosan felszámolják a tó vízgyűjtő területén levő szennyező forrásokat. a térségi melioráció keretében rendezik a vízfolyásokat, s olyan talajművelési technológiákat alkalmaznak, amelyek megszüntetik az eróziós lemosódást. mindezt úgy hajtják végre, hogy fokozódik a talaj termőképessége, s javul a termelés gazdaságossága. a minisztertanács határozata értelmében először a balaton nyugati vízgyűjtő területére kell elkészíteni a környezet- és vízvédelmi szempontokat is magába foglaló komplex meliorációs programot. ez gyakorlatilag a zala folyó teljes vízgyűjtőjére, 270 ezer hektár területre terjed ki. a vízrendezési, talajvédelmi és talajjavítási munkák zalaszentgrót térségében 1986 elején kezdődnek, és 1997-ben fejeződnek be. a természetátalakító munka a megye 33 termelőségét érinti, 4 állami és egy erdőgazdaságot, és 191 települést érint. a délnyugat-dunántul eddigi legnagyobb ilyen jellegű beruházásának tervezésére és kivitelezésére a zala megyei tanács megbízásából a megyei agrober pályázatot irt ki az ország kilenc legjelentősebb tervező intézete és vállalata részére. a tanulmányterveket még az idén elbírálják, s ezt követően adják majd ki a végleges tervezői és kivitelezői megbízást. /mti/

tóa/kné/köz/gw ie

08.34 261183 1437

-.-

sb0022 4 150 mtib1022

kohászat és termelőség-egyesületek együttműködése

1983. november 26. - nyolcvan borsod megyei ipari és mezőgazdasági termelőség-egyesülettel, valamint tanácsai vállalattal épített és épít ki széles körű termelési kooperációt a lenin kohászati művek. a közös vállalkozás különböző formáit, illetve az ezekben való részvételt olyan egyesületeknek és vállalatoknak ajánlották és ajánlják fel, amelyek közre tudnak működni vaskohászati termékek feldolgozásában és értékesítésében. a kezdeti eredmények biztatóak. az idén már 74 borsodi termelőség-egyesület és tanácsai vállalat együttesen mintegy 170 millió forint értékű munkát végzett kooperációban az lkm számára. az encsi „Zója”, termelőség-egyesület különböző esztendőszőlő bér munkák mellett, a kohászatától kapott gépeken az ugynevezett geo-csavarokat készíti a

Pa

máv részére. a prügyi szövetkezetben gyártják a bükk-45 típusu kazánok belső egységeit, a füstelvezetőit pedig, ugyancsak kooperációban csobajon készítik. a termelőszövetkezetek telephelyein végzett munkák minősége kifogástalan, a határidőket is tartják, az áraik azonban sok esetben még indokolatlanul magasak.

az 1984. évi tervek összeállításánál figyelembe vették az eddigi együttműködés során felmerült új lehetőségeket és természetesen a munkaerőgondokkal küzdő kohászat 1984. évi terveit. ennek alapján újabb kooperációs ajánlatokat tett partnereinek, többek között saját telephelyükön végzendő forgácsoló munkákra. ez önmagában évi 100.000 munkaórát jelent. felajánlott továbbá mintegy 30 millió forint értékű kihelyezett eszterga-, maró-, horizont véső- és haránt-gyalu gépen végzendő munkát, s ugyanígy öntvények és kovácstermékek felületi nagyolását, mintegy 10 millió forint értékben. ajánlatot tettek gépszerelők és darukötöző lakatosok vállalatán belüli foglalkoztatására és számtalan előnyös kooperációban készíthető egyéb kohászati termék gyártására. szerepelnek az ajánlatok között olyan kooperációs formák is, amelyek lehetővé teszik, hogy a partnerek a kohászat által gyártott anyagokból, főként hengerelt árukból készítsenek különféle, a lakosság által keresett termékeket. /mti/

tre/tné/kz/gw ie

09.16 261183 2144

..-

sb0023 4 130 mtib1023

aczél györgy a szovjetunióba utazott

1983. november 25. - aczél györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, az szkp központi bizottságának meghívására szombaton a szovjetunióba utazott. kíséretében vannak barabás jános és knopp andrás, a kb osztályvezető-helyettesei. bucsuztatására a keleti pályaudvaron megjelent vlagyimir bazovszkij, a szovjetunió magyarországi nagykövete. /mti/

di/mi/gw bam

09.26 261183 0446

Ru

..-

sb0024 4 160 mtib1024

szinjátszó napok békésben

1983. november 26. - mezőberényben szombaton megkezdődött a legjobb békés megyei színjátszó együttesek kétnapos találkozója. a helyi művelődési központban tizennégy csoport mutatkozik be a közönségnek és a szakembereknek. a békési színjátszó napok résztvevői közt egyaránt van diák- és munkásszínpad, felnőtt- és gyermek együttes, falusi és városi színjátszó közösség, s hagyományosan az idei rendezvényen is bemutatkoznak a megye szlovák műkedvelő színjátszói. vendégként lép föl mezőberényben a jóhírű szentesi gimnáziumi diákszínpad.

az előadásokat szakmai vita követi, vasárnap délután pedig eredményhirdetéssel, díjkiosztással zárul a háromszáz békési színjátszó találkozója. /mti/

sam/ke/gw bam

09.54 261183 0750

..-

sb0025 4 130 mtib1026

emléktábla-avatás

1983. november 26. - szombaton budapesten, az i., lisznai utca 11. számú ház falán a magyar pszichológiai társaság emléktáblát helyezett el abból az alkalomból, hogy 110 évvel ezelőtt született ferenczi sándor ideg orvos, a pszichoanalízis egyik úttörője és a lelki betegségek világszerte ismert kutatója.

ferenczi sándor freud munkatársa volt, és a tudománytörténet a magyar [] megalapítójaként, és számos tudományos könyv szerzőjeként ismeri. /mti/

di/jk/gw bam

[] pszichoanalitikai egyesület

10.40 261183 0526

H'

..-

sb0026 4 160 mtib1027

népművészeti kiállítás miskolcon

1983. november 26. - népművészeti kiállítás nyílt szombaton miskolcon, az ady endre művelődési házban. a több mint egy hónapon át nyitvatartó tárlaton a borsod-abauj-zemplén megyei népművészeti egyesület több mint háromszáz tagja mutatja be munkáit. a beérkezett közel hatszáz alkotásból a zsüri négyszázharminchat munkát talált alkalmasnak a kiállításra. olyan himzésekben, fafaragásokban, fémből készült és szövött alkotásokban gyönyörködhetnek a látogatók, amelyek az elmúlt évek során az ország különböző tárlatain, városaiban már számos elismerést arattak, díjakat nyertek el.

a kiállítás megnyitása előtt tartották meg a megyei népművészeti egyesület idei záróközgyűlését. /mti/

bas/tné/gw bam

10.47 261183 0759

-.-

sb0027 4 160 mtib1028

közgazdászokat avattak pécsen

1983. november 26. - a pécsi janus pannonius tudomány egyetemen szombaton avatták közgazdászokká a most végzett hallgatókat. az aulában tartott ünnepélyen az egyetem tanácsa nevében szücs páál rektorhelyettes köszöntötte az ifjú szakembereket, majd a kari dékánok társaságában közgazdászokká fogadta őket. egyúttvéve százhusz nappali és esti tagozatos hallgató vette át az oklevelét. az újdonsült szakemberek többsége a dunántúli megyékben kezdi meg munkáját. /mti/

igó/gw bam

11.04 261183 0527

H

-.-

sb0028 4 160 mtib1029

régí és mai iparosszakmák - kiállítás hódmezővásárhelyen

1983. november 26. - a hódmezővásárhelyi 602-es számú ipari szakmunkásképző intézetben szombaton ünnepi gyűléssel, kulturális műsorokkal, kiállítással emlékeztek meg arról, hogy a városban száz évvel ezelőtt kezdődött meg a különféle ipari szakmák szervezett oktatása. a kiállítás dokumentumai szerint egy évszázada mindössze husz tanoncot oktattak vásárhelyen. ma ezerszázan tanulnak huszonöt féle szakmát.

a jubileum alkalmából a szakmunkásképző intézet bejáratánál felavatták a csongrád városban élő tóth béla szobrászművész mészkőből készült, több mint három méteres alkotását. az emlékoszlop oldalfalait régí és mai iparosszakmákra emlékeztető figurális és szimbolikus domborművei díszítik. /mti/

dée/gw bam

11.11 261183 0795

-.-

sb0029 4 130 mtib1030

elhunyt oláh béla

1983. november 26. - oláh béla, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1939-től volt a párt tagja, 84 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása december 2-án, pénteken 15 órakor lesz a megyeri uti temetőben.

az mszmp xv. kerületi bizottsága.

/mti/

jk/gw bam

11.12 261183 0346

H

-.-

bel

- 20 -

1983.11.26.

sb0030 4 160 mtib1031

országos portrébiennálé hatvanban

1983. november 26. - a hatvani galériában szombaton délelőtt ünnepélyesen megnyitották az arcok és sorsok elnevezésű negyedik országos portrébiennálét. a gazdag tárlaton - amelyre pályázat útján jelölték ki a legjobb műveket - 130 művész 183 alkotással - festmények, szobrok, érmék - szerepel.

a megnyitás alkalmával kiosztották a zsüri által odaitélt díjakat. a biennálé első díját kapta idős szabó istván kossuth-díjas szobrászművész, második díjat kapott dezső józsef festőművész és trischler ferenc szobrászművész. a harmadik díjat öten kapták: csiszár elek, fülöp erzsébet, mácsai istván munkácsy-díjas, szinte gábor munkácsy-díjas festőművészek és m. szücs ilona szobrászművész.

a hatvani galéria által létesített kitüntető emlékérmét kapta pirk jános munkácsy-díjas festőművész, aki indulástól kezdve támogatója a hatvani galériának, és marosvári györgy fiatal festőművész, aki kiemelkedően jó munkával vesz részt a biennálén.

a hatvani galéria kertjében ez alkalommal ünnepélyesen felavatták petőfi sándor mellszobrát, borsos miklós kossuth-díjas szobrászművész alkotását. /mti/

kov/lné/gw bam

11.15 261183 1172

-.-

sb0031 4 130 mtib1032

új megállapodás az mti és az adn között

1983. november 26. - a magyar távirati iroda és az ndk-beli allgemeiner deutscher nachrichtendienst között új megállapodás jött létre, amely az 1968-as szerződés helyébe lép. szabályozza a két hírügynökség közötti hír- és fotócsere, valamint bővebb keretet biztosít az együttműködésre. a megállapodást a két intézmény vezérigazgatója, burján sándor és günter pötschke írta alá. /mti/

gw bam

11.19 261183 0449

-.-

bel

- 21 -

1983.11.26.

sb0032 4 130 mtib1036

elhunyt szántó lászló

1983. november 26. - szántó lászló, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1932-től volt a párt tagja, életének 74. évében elhunyt. temetése december 1-én, csütörtökön délután 2 órakor lesz a kerepestarcsai temetőben.

mszmp x. kerületi bizottsága
helyiipari és városgazdasági dolgozók
szakszervezete

/mti/

mi/-ár/gw bam

12.01 261183 0422

-.-

sb0033 4 150 mtib1037

befejeződött a második országos szövetkezeti konferencia

1983. november 26. - szombaton debrecenben plenáris üléssel befejeződött a második országos szövetkezeti konferencia, amelyen mintegy hatszáz szövetkezeti vezető és szakember vett részt.

a bevezető referátumok után három szekcióban harminckét előadás hangzott el a két nap alatt, s a három szövetkezeti ágazatot egyformán érintő probléma, feladat megoldására keresték a felszólalók a megoldást: a szövetkezetek fejlesztése, korszerűsítése mellett mind a három szekcióban nagy hangsúllyal kapott helyet a kisvállalkozások, az új formák, kezdeményezések segítése. fontosnak ítélték meg, hogy a szövetkezeti ágazatok kapcsolatai jobban erősödjenek, s erre elsősorban az élelmiszergazdaságban és az ipari export bővítésében láttak nagy lehetőséget. az együttműködésből nem hiányozhat a szoros kapcsolat a tudományos kutatóintézetekkel, szervezővállalatokkal, hogy a működés és a termékkorszerűsítés gyorsabb legyen, s rugalmasan tudjanak alkalmazkodni a piaci követelményekhez. a szövetkezeti szakemberek az eddigi eredmények elismerésével szorosabb kapcsolatokat, kooperációk kialakítását sürgették az állami vállalatokkal is.

gyorsabb és eredményesebb lehet a szövetkezetek munkája, gazdálkodása, alkalmazkodása az igényekhez, ha az eddiginél jobb feltételeket teremtenek a tagok személyi érdekelttségéhez és még demokratikusabbá teszik az irányítási rendszert.

h

a kétnapos tanácskozást mészáros vilmos, az okisz elnökhelyettese zárta be. elmondotta, hogy a konferencián elhangzott beszámolók, felszólalások, javaslatok alapján ajánlásokat dolgoznak ki a három szövetkezeti ágazat részére. /mti/

szü/éva/gw bam

12.11 261183 1701

--

sb0034 4 130 mtib1039

tízéves a feb - ünnepség a műegyetemen

1983. november 26. - a fizikai dolgozók gyermekeinek egyetemi, főiskolai felvételét előkészítő bizottságok /feb-ek/ megalakulásának 10. évfordulója alkalmából a magyar kommunista ifjúsági szövetség, a szakszervezetek országos tanácsa, az állami ifjúsági bizottság és a művelődési minisztérium szombaton ünnepséget rendezett a budapesti műszaki egyetemen. az elnökségben helyet foglalt fejtő györgy, a kisz központi bizottságának első titkára, és palotai károly, a szot alelnöke.

szandtner iván, a kisz kb titkára ünnepi beszédében visszatekintett a feb-ek történetére, és hangsúlyozta, hogy a kisz mindig is saját - egyik legsikeresebb - mozgalmának tekintette az előkészítő bizottságok tevékenységét. a felsőoktatási intézmények hallgatói között talán a legnépszerűbb kisz-munka a „diáktanárság”, az egyetemisták és főiskolások mintegy 400 felsőoktatásban dolgozó pedagógussal együttműködve évente több mint tízezer fizikai dolgozó gyermekét segítik a továbbtanuláshoz szükséges felkészülésben. lelkiismeretes munkájuk eredményességét mutatja, hogy a felkészített diákok 60-70 százaléka sikeres felvételi vizsgát tesz valamelyik felsőoktatási intézményben.

az előadó kiemelte, hogy a feb-ek szerepét az elkövetkezendő években tovább kell erősíteni. különösen fontos ez az orvos- és bölcsészképzésben, mert ezen a két pályán évek óta kevés a munkás származású hallgató. a jövőben még nagyobb feladat vár a felsőoktatási intézmények és a középiskolák kisz-szervezeteire a feb-ek munkájának segítésében. el kell érni, hogy minden fizikai dolgozó középiskolába járó tehetséges gyermeke részt vegyen a feb-ek levelező előkészítésében és az oktató táborozásban.

h

az ünnepségen a mozgalomért legtöbbet tett diáktanárok és oktatók kitüntetését, illetve emlékérmeket vettek át, s kiosztották a feb-módszertani pályának díjait is. /mti/

-és/jk/s bam

12.36 261183 1913

--

sb0035 4 150 mtib1040

nemzetközi fodrász- és kozmetikustalálkozó budapest - háromnapos rendezvény a sportcsarnokban

1983. november 26. - európa szinte valamennyi fodrász-és kozmetikus egyesületének részvételével háromnapos nemzetközi rendezvény kezdődött szombaton a budapest sportcsarnokban. a magyar fodrász-kozmetikus egyesület szervezésében a nyitó napon nemzetközi és országos bajnokságokat rendeztek, vasárnap bemutatókat, műsoros szórakoztató programokat tartanak. olyan nagynevű cégek is kiállítanak, mint a l,oreal, a schwarzkopf, a wella. a rendezvényen európa legnagyobb divatházai felvonultatják 1984. módiját.

a nemzetközi szépség- és divatrevüt pierre masson, a 42 ország több mint 1 millió szakemberét képviselő fodrász világszervezet főtitkára nyitotta meg. az mti munkatársának elmondta: ilyen jelentős, versenyekkel és bemutatókkal egybekötött show-t még sehol a világon nem rendeztek, ezért a szakemberek igen nagy érdeklődéssel várták a budapesti rendezvényt. véleménye szerint a háromnapos program egy intenzív továbbképző tanfolyamnak is beillik, hiszen a fodrász-és kozmetikai szakmában legismertebb cégek mind részt vesznek, a bemutatókat pedig a legjelesebb szakemberek tartják. azt is elmondta, hogy körülbelül 20 éve ismeri a magyar fodrászatot és kozmetikai ipart, illetve kozmetikusokat, azóta sokszor járt hazánkban, s most azt tapasztalta, hogy a magyarországi szalonok a nemzetközi élmezőnybe tartoznak, a ma legkorszerűbb technikai felszereléssel vannak ellátva.

a szombati mesterversenyek után vasárnap egyebek között fellép a budapest sportcsarnokban a vasas művészegyüttes, a jeszenszky jazz-balet, és több beatzenekar, illetve popénekes. non-stop divatbemutatókat tart a kiosk, a magyar divat intézet és az okisz

h

Labor. hétfőn a látogatóknak felelevenítik az elmúlt 25 év divatfrizuráit, sminkjeit és öltözködési kultúráját. a korabeli borbélykellékeket, komplett szalonokat fodrászmuzeumi kiállításon is láthatják az érdeklődők. /mti/

sz/jk/s bam

12.42 261183 1993

--

sb0036 4 160 mtib1041

kiállítás a kecskeméti galériában

1983. november 26. - Kós Károly és köre, címmel kiállítás nyílt szombaton a kecskeméti galériában. az erdélyi építész, festő, grafikus és író 1883-ban született temesváron. a szecesszió stílusáramlatának hatására kezdte el tanulmányozni erdély, különösen a székelyföld művészetét, s tapasztalatait épületeinek díszítésében, és grafikai munkáiban is alkalmazta. Györgyi Dénessel, Jánoszky Bélával, Pogány Móriccal, Zrume-czky Dezsővel együtt építette például a budapesti állat- és növénykert pavilonjait, a zebegényi plébániatemplomot, a városmajor utcai iskolát, a sepsiszentgyörgyi székely muzeumot, a kolozsvári műcsarnokot. Kós Károly születésének centenáriuma alkalmából a kecskeméti galériában csaknem kétszáz dokumentumot mutatnak be; a tervek és a fotók mellett Kós Károly könyvei és művészi illusztrációi is megtekinthetők a kiállításon, amely február 15-ig látogatható. /mti/

Lak/s bam

13.02 261183 0950

--

sb0037 4 130 mtib1042

magyar-ndk kapcsolatok /1. rész/

1983. november 26. - Magyarország és a német demokratikus köztársaság sokoldalú együttműködése minden területen gazdagodik a marxizmus-leninizmus és a szocialista internacionalizmus elvei alapján, az 1967. májusában megkötött, majd tíz évvel később megújított és ma is érvényben lévő barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés szellemében. kétoldalú kapcsolataink alakításában meghatározó szerepet töltenek be a rendszeres felső szintű találkozók. ebben a folyamatban kiemelkedő esemény volt Erich Honeckernek, a német szocialista egységpárt központi bizottsága főtitkárának, az NDK államtanácsa elnökének párt- és állami küldöttség élén tett 1982. júniusi magyarországi látogatása. Lázár György miniszterelnök legutóbb 1978-ban tett látogatást Berlinben. a két ország külügyminisztériuma is tervszerűen folytatja külpolitikai egyeztető tevékenységét: például az NDK külügyminisztere konzultált Budapesten. rendszeresek a találkozók a két ország társadalmi és tömegszervezeteinek vezetői között is. Kádár János mostani NDK-beli látogatása a legfelsőbb szintű megbeszélések sorát folytatja. *√ tavaly*

a gazdasági kapcsolatok az utóbbi években kiegyensúlyozottan fejlődtek. a közös tevékenység előterében álló feladatok: az együttműködés elmélyítése a tudomány, a technika és a termelés terén; a szakosítási és kooperációs szerződések számának növelése; a nem szocialista import helyettesítése; közös fellépés a harmadik piacokon, valamint az anyag- és energiagazdálkodás. a gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság elnökei - Marjai József és Wolfgang Rauchfuss miniszterelnök-helyettesek - rendszeresen konzultálnak: a legutóbbi találkozó november 21-én volt Berlinben.

a két ország között folyamatosan bővül az árucsereforgalom: az NDK hazánk második legnagyobb és legfontosabb kereskedelmi partnere. a tavalyi árucsereforgalom értéke 1981-hez viszonyítva mintegy 12 százalékkal növekedett, s az idei előirányzat - több mint 1.6 milliárd rubel - további emelkedést jelent. kontaktusaink sajátos területe volt a munkaerő-egytműködésről 1967-ben aláírt - s ez évig érvényben volt - államközi egyezmény, amelynek alapján összesen mintegy 40 ezer magyar fiatal dolgozott az NDK-ban.

a kulturális, tudományos és oktatási együttműködésünk - az 1978-ban aláírt egyezmény alapján - jól fejlődik. kölcsönös a törekvés arra, hogy megőrizzük és továbbfejlesszük a kulturális és szellemi kapcsolatok hagyományosan jó színvonalát, és hatékonyan használjuk ki a rendelkezésünkre álló lehetőségeket. /folyt.köv./

fr/mz/jk bam

13.16 261183 2630

H

--

sb0038 1 180 mtib1043 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /1.rész/

1983. november 26. -

az országos meteorológiai intézet jelenti szombaton 12 órakor:

egyre többfelé eső

a kontinens északi felének időjárása változékony, és általában csapadékosan alakul. a norvég-tenger feletti középponttal mérsékelt égövi ciklon örvénylik. áramlási rendszerében óceáni eredetű nedves és viszonylag enyhe léghullámok haladnak a szárazföld belseje felé. vonulásukat a brit-szigeteken, franciaország területén, a német-lengyel-síkságon, valamint az alpok vidékén felhősödés, sokfelé kialakuló eső, helyenként ónos eső, havaseső, továbbá megerősödő szél jelzi. a skandináv-félszigetről és a szovjetunió északi vidékéről havazásról, hózáporról érkezik jelentés. valószínű, hogy az elkövetkező időszakban a kárpát-medencében egyre több helyütt ered el az eső és erősödik a felmelegedés.

magyarországon pénteken nyugat felől felhősödés kezdődött. néhány órás napsütést csupán a keleti megyékben mértek. általában párássá, helyenként tartósan ködös idő volt. szórványosan fordult elő eső, ónos eső, helyenként gyenge havazás. a szombat reggelig lehullott csapadék mennyiség nem volt jelentős. pénteken a hőmérséklet csúcspontja a dunántúlon mínusz 5 és plusz 2, a keleti országrészben viszont többnyire 0 és plusz 6 fok között alakult. szombat hajnalra pedig 0 és mínusz 7 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt általában erősen felhős, párássá fordult elő gyenge eső, a hőmérséklet 11 órakor az országban mínusz 1 és plusz 5 fok között alakult.

budapest belterületén pénteken a hőmérséklet napi középértéke -0,1 fok volt, ez 3,3 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapestben a hőmérséklet 1 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1016 mb, erősen süllyed.

előrejelzés az ország területére vasárnap estig:

tulnyomóan borult idő várható, nyugat felől lassanként egyre több helyen ered el az eső, a hegyekben eleinte havazás várható. vasárnap átmenetileg felszakadozik kissé a felhőzet, rövid időre eláll az eső.

/folyt.köv./ s -
13.17 261183 2194

//

-.-

sb0039 4 130 mtib1044

marjai józsef a szovjetunióba utazott

1983. november 26. - marjai józsef miniszterelnök helyettes szombaton delegáció élén kisinyovba utazott, a moldvai srszk-ban megrendezésre kerülő magyar napok megnyitására. /mti/

gw/s bam

13.19 261183 0245

-.-

sb0040 4 180 mtib1045

magyar-ndk kapcsolatok /2. rész/

ennek megfelelően az egy-egy évben készült magyar filmeknek több mint a felét bemutatják az ndk-ban, s évente átlagosan mintegy 30 könyvet fordítanak le és adnak ki. magyarországon tavaly ötven ndk-beli szerző műve jelent meg csaknem 1.2 millió példányban. az együttműködés kiemelkedő eseménye volt a magyar állami operaház és a győri balett ndk-beli, a drezdai filharmonikusok és az ndk állami táncegyüttesének magyarországi fellépése. kulturális kapcsolatainkban jelentős szerepet játszanak a fővárosainkban működő kulturális központok. a személyes, emberi kapcsolatok elmélyítését erősíti a turizmus: évente sok százezer magyar és ndk-beli állampolgár lépi át vendégként a határokat. /mti/

fr/mz/jk -ár/bam

13.20 261183 0760

//

-.-

sb0041 4 180 mtib1046 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /2.rész/

a nyugati, délnyugati szél megélénkül, időnként megerősödik.

a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1, plusz 4 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 5, 10 fok között várható.

várható időjárás budapest térségében vasárnap reggelig:

telnyomóan borult idő, később ismétlődő eső várható. a délnyugati szél megélénkül, néha megerősödik. a hőmérséklet késő este és holnap hajnalban egyaránt 2, 3 fok körül valószínű.

a duna vízállása budapestnél 83 cm, hőmérséklete 2 fok.

/mti/

s bam

13.26 261183 0699

--

sb0042 4 160 mtib1047

babits-dombormű baján

1983. november 26. - babits mihály születésének 100.évfordulója alkalmából szombaton ünnepséget tartottak baján, a iii. béla gimnáziumban, ahol a költő tanári pályáját kezdte. a gimnázium előcsarnokában felavatták borbás tiber munkácsy-dijas szobrászművész babits-domborművét. több más rendezvénnyel is megemlékeztek a költőről; a gimnázium színjátszóköre bemutatta babits első drámáját, a simoné házát. a józsef attila művelődési központban emlékkiállítás nyílt. /mti/

lak/s bam

13.32 261183 0520

--

sb0043 1 160 mtib1048 /közönségszolgálat/

műsorváltozás

1983. november 26. - az operaház igazgatósága közli, hogy megbetegedések miatt november 27-én az erkel színházban a xii.bérletben meghirdetett eljegyzés a kolostorban helyett a don pasquale kerül előadásra. a megváltott jegyek érvényesek vagy kívánatra az előadás kezdetéig a pénztárnál visszaválthatók.

s bam

13.33 261183 0342

--

sb0044 4 150 mtib1049

tanácskozás a bányászatban dolgozó nők helyzetéről

1983. november 26. - szombaton tartották a bányászatban dolgozó nők harmadik iparági tanácskozását budapestben a bányász szakszervezet székházában. megvitatták a szakszervezet előző kongresszusának, valamint a különböző nőpolitikai határozatoknak a végrehajtását.

kun lajos, a központi vezetőség titkára beszámolójában elmondta: a vi. ötéves tervidőszak eddig eltelt éveiben jelentős mértékben javultak az iparágban dolgozó mintegy 25 ezer nő élet- és munkakörülményei. a szakszervezet javaslatai alapján megőrizték a kiemelt bérezést, kiterjesztették a hűségjutalomban jogosultak körét. 1981-85. között 10 ezer bányászlakás építését vették tervbe, ennek kétharmad részét már átadták. a következő években az eddiginél sokkal nagyobb gondot kell fordítani az „egyenlő munkáért egyenlő bér”, elv érvényesítésére, az osztályozókban és a szállításban nehéz fizikai munkát vállaló nők munkakörülményeinek további javítására. fontos, hogy nagyobb figyelmet fordítsanak az iskolai képzésre, illetve továbbképzésre is, mert ma még a bányászatban dolgozó nők egyharmada segédmunkás, illetve betanított munkás. a szakszervezet szorgalmazza, hogy a jövőben a nődolgozók számára is biztosítsanak korekvedzményt. /mti/

sz/jk/s bam

13.59 261183 1293

/h/

--

sb0045 4 150 mtib1051

kommunista műszakok - társadalmi munkaakciók

1983. november 26. - szombaton országsszerte sokszerezen tartottak kommunista műszakot. szabadnapjukon dolgoztak a bányákban, a kohászüzemekben és más iparvállalatoknál is. a kommunista műszakban résztvevők munkájuk bérét a vállalat és környezetük szociális létesítményeinek fejlesztésére, a lakásépítési alapok számára ajánlották fel. másutt társadalmi munkaakciókat szerveztek, a parkok és a lakóhelyi környezet csinosításában vettek részt.

a diósgyőri Lenin kohászati művekben már az elmúlt hétféteken is szerveztek kommunista műszakokat, ezen a szombaton a hengerműben, a csavar- és huzottáru gyáregységben, valamint az energiatermelő gyárrészlegben dolgoztak. a termelő munkát segítették a nagyvállalat adminisztratív dolgozói is. a novemberi munkaakciók során összesen több mint 10 ezren vettek részt kommunista műszakban, és a mintegy 1,5 millió forintnyi munkabért a vállalat fiataljainak lakásépítési alapjába ajánlották fel.

kommunista műszak volt a mecseki szénbányánál is, és ezzel befejeződött a fejtési és vágathajtó brigádok egyhetes munkaverseny-akciója. szombaton több mint kétezer komlói, pécsi, vasasi és mázaszászvári bányász szállt le a mélybe, és mintegy ötezer tonna szenet küldtek a felszínre. bérükből a bányászati alapba juttatnak, és hozzájárulnak az öregek pécsi otthonának építéséhez is. dolgoztak a borsodi szénbányák négy üzemében. nyolcszáz bányász nyolcórás műszakot tartott.

kommunista műszakot szerveztek hódmezővásárhelyen, az alföldi porcelángyárban. összesen 400-an dolgoztak az edénygyárban, a majolikagyárban, a fürdőszoba-berendezéseket előállító és a szerszámokat készítő üzemekben. a műszakért járó munkabért a vállalati lakásépítések támogatására és egy általános iskola bővítéséhez ajánlották fel.

körmenden a társadalmi munkások^(a) 10 ezer négyzetméter alapterületű kresz-park utolsó simításain dolgoztak. a munkát a környék üzemeiből, szövetkezeteiből és iskoláiból érkezett dolgozók és diákok segítették. /mti/

ö. tre-kász-kör-tób-lér/sz/s/mz bam

15.00 261183 2074

/h/

--

sb0046 4 180 mtib1053

halálos közuti balesetek

1983. november 26. - szombaton reggel szendehely külterületén a közuton egy lengyel autóbussz áttért az uttest menetirány szerinti baloldalára, és ott összeütközött egy vele szemben közlekedő csehszlovák autóbusszal. az ütközés következtében hárman életüket veszítették, 23-an pedig sérülést szenvedtek.

ugyancsak szombaton a kora reggeli órákban solymár külterületén a közuton kiss jános 30 éves segéd munkás, dorogi lakos az általa vezetett személygépkocsival áttért az uttest menetirány szerinti baloldalára, és ott összeütközött egy autóbusszal. az ütközés következtében mindkét gépjármű kigyulladt. kiss jános a helyszínen meghalt, az autóbussz három utasa könnyű sérülést szenvedett. az anyagi kár jelentős.

a rendőrség mindkét baleset okának vizsgálatát szakértők bevonásával megkezdte. /mti/

fr/gg/mz az

15.39 261183 0861

--

sb0047 4 180 mtib1055

Lottótájékoztató

1983. november 26. - a sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 47. játékhetén 5 találatos szelvény nem volt.

a Lottónyeremények a nyereményilleték levonása után a következők:

4 találatos szelvénye 97 fogadónak volt, nyereményük egyenként 95.101.- forint.

3 találatos szelvénye 8.016 fogadónak volt, nyereményük egyenként 575.- forint.

a 2 találatos szelvények száma 226.618 darab, ezekre egyenként 25.- forintot fizetnek. /mti/

mz az

15.46 261183 0495

/h/

--

sb0048 4 160 mtib1057

babits-ünnepségek *szekszárdon*

1983. november 26. - babits mihály szülővárosa, szekszárd ünnepi események színhelye volt szombaton, a költő születésének 100. évfordulóján. szekszárd azzal állított méltó emléket a költőnek, hogy séd-parti szülőházát, amely 1967-től emlékház, most irodalmi muzeummá bővítették. az eddig zárt emeleti rész öt szobájában helyzeték el a családi és irodalmi emlékeket, amelyeket csaknem husz esztendő alatt gyűjtött össze vendel-mohay lajosné irodalomtörténész, a szekszárdi béri balogh ádám muzeum munkatársa. a babits-házban fényképek, eredeti kéziratok, levelek, könyvek, butorok várják a látogatókat. a költő valamennyi művének első kiadású köteteiből sikerült összegyűjteni egy-egy példányt, továbbá a nyugat című folyóirat minden számát. a fényképek közül huszonnyolc örzi babits mihály arcát, alakját, kisgyermek korától életének utolsó időszakáig. a különböző írásos dokumentumok között az egyik legfigyelemreméltóbb az a műsorfüzet, amely szerint az uránia moziban előadják a gólyakalifa című fantasztikus filmjátékot; babits mihály regényéből írták: karáthy frigyés és korda sándor. a bensőséges hangulatu szekszárdi irodalmi muzeumot szombaton délelőtt juhász ferenc kossuth-dijas költő avatta fel, mondott lírai köszöntőt.

a szombati eseménysorozat keretében mutatta be a szekszárdi nagyvilág mozi a babits tájai című 30 perces színes filmet, melynek rendezője raffay anna. a film egyebek között a szekszárdi szülőhegyre, a babits család hajdani préházához viszi el a nézőt.

babits mihály szekszárdi bronzszobrát, amely a költő nevét viselő megyei művelődési központ előtt áll, nagy tömeg jelenlétében koszorúzták meg délután a megyei és városi intézmények, továbbá az iskolák képviselői. ezt követően a művelődési központban keresztury dezső akadémikus nyitotta meg a babits a képzőművészetben címmel meghirdetett országos pályázat legjobb alkotásaiból rendezett kiállítást. száztíz képzőművész 170 alkotása látható a tárlaton, festmények, grafikák, kisplasztikák és érmék. az ünnepélyes megnyitás után tizenöt alkotó kapott azonos értékű díjat. este ismét országos esemény színhelye volt a szekszárdi művelődési központ, a babits mihály versmondóverseny döntőjének megrendezésével. /mti/

gem/kjné/mz az

16.34 261183 2263

H

-.-

sb0049 4 130 mtib1059

a magyarországi délszlávok demokratikus szövetségének ix. kongresszusa /1. rész/

1983. november 26. - szombaton az mszmp^{KB} politikai főiskoláján megkezdődött a magyarországi délszlávok demokratikus szövetségének ix. kongresszusa. a hazánkban élő csaknem százezernyi horvát, szerb és szlovén nemzetiség több, mint kétszáz küldötte kétnapos tanácskozáson elemzi a legutóbbi kongresszus óta végzett munkát, és kijelöli a szövetség további feladatait. a küldötteket - köztük a szövetség megalapítóit - és a meghívott vendégeket: korom mihályt, az mszmp politikai bizottságának tagját, a központi bizottság titkárát, kovács bélát, a hazafias népfront országos tanácsának titkárát, köpf lászlónét, a kisz központi bizottságának titkárát, rátkai ferenc művelődési miniszterhelyettest, valamint a területi párt-, állami- és társadalmi szervek képviselőit rusz márk elnök köszöntötte.

a szövetség országos választmánya a kongresszus elé terjesztett beszámolójában hangsúlyozta: az ország tizenegy megyéjében és a fővárosban a magyarokkal és más nemzetiségűekkel együtt élő délszlávok tevékenyen részt vesznek az alkotó munkában, szocialista társadalmunk építésében. gazdasági helyzetük, életkörülményeik, jogaik azonosak a magyar és más nemzetiségű lakosokéval. az anyanyelvi oktatás eredményeiről megállapította: ma már ötven óvodában csaknem kilencven óvónő foglalkozik mintegy kétezer horvát, szerb, szlovén nemzetiségű gyermekkel anyanyelvén is. az anyanyelvet jelenleg kétnyelvű és a nyelvoktató általános iskolában oktatják; a kétnyelvű iskolákban a tanítás feltételei javulnak, a pécsi iskola például ebben a tanévben költözött új épületbe. a budapesti szerb-horvát tanítási nyelvű gimnázium országos beiskolázásu intézmény, az anyanyelvi kultúra ápolásának egyik legjelentősebb bázisa, s az idén pécsen is teljessé vált a szerb-horvát nyelv- oktatás intézményhálózata. több város középfoku iskoláiban már éveken ezelőtt bevezették a szerb-horvát és a szlovén nyelv oktatását, s a szövetség szorgalmazza a kétnyelvű oktatás bevezetését már a délszlávok lakta településeken is. fontosnak tartják a jelenleginél több nemzetiségi pedagógus képzését. ehhez adottak a lehetőségek országunkban. a szombathelyi tanárképző főiskola szlovén tanszéki csoportjának létrehozása révén megoldódott a szlovén tanítók és tanárok hazai képzésének problémája, a szerb-horvát nyelvű tanítókat a bajai felsőfoku tanítóképző főiskolán, a tanárokat pedig a pécsi tanárképző főiskolán képzik. /folyt.köv./ me/ka/mz

17.38 261183 2509

Au

-.-

sb0050 4 130 mtib1060

a magyarországi délszlávok demokratikus szövetségének ix. kongresszusa /2. rész/

az országos választmány a beszámolóban megállapította: a magyarországi délszlávok hiven ápolják, gyarapítják kulturájukat. egyre több fiatal kapcsolódik be a nemzetiségi amatőr művészeti együttesek - néptánc-, népzenei csoportokba, kórusokba -, amelyek jelentős mértékben hozzájárulnak évszázados hagyományaik megőrzéséhez, a nemzetiségi kultúra gazdagításához. a szövetség támogatta a pécsi nemzetiségi bemutató színpad létrehozását. ennek szervezői színházat, irodalmat kedvelő nemzetiségi fiatalok, köztük főiskolások elősegítik újabb színjátszó csoportok alakítását, rendszeres szereplését. a beszámolóból kitűnt az is, hogy a délszláv klubok a kulturális és közéleti központjai, számuk folyamatosan gyarapszik. minden évben megszervezte a szövetség a délszláv nyári néprajzi és honismereti gyűjtőtábort, támogatja a nemzetiségi olvasó mozgalmat, amely jó lehetőséget kínál az anyanyelv gyakorlására, a nemzetiségi kultúra, hagyomány megismerésére. kiadványaikban is igyekezett közzétenni kulturájuk értékeit, újabb verses- és tanulmánykötetek mellett regényt is megjelentet.

mándity marin, a szövetség főtitkára a beszámolóhoz fűzött szóbeli kiegészítőjében hangsúlyozta: szervezetük mozgósítja a horvát, szerb, szlovén lakosságot arra, hogy tevékenyen vegyen részt nemzetiségi politikánk megvalósításában, vállalja nemzetiségét, két kultúra hordozójaként töltse be a hid szerepét.

a vitában felszólalt korom mihály, aki az mszmp központi bizottságának üdvözlését tolmácsolta:

- az mszmp és a magyar kormány tudatos törekvése az, hogy az alkotmányban rögzített teljes állampolgári egyenjogúság mellett tovább javuljanak a nemzetiségek sajátosságainak megőrzéséhez, anyanyelvének, kulturájának ápolásához és fejlesztéséhez szükséges feltételek - mondotta.

- e cél érdekében hazánkban olyan nemzetiségi politikát folytatunk, amely megfelel internacionalista felfogásunknak és szocialista társadalmunk humanizmusának. a lenini elvekre épülő nemzetiségi politika az mszmp általános politikájának szerves része. ezek alapján nyugodt szívvel állapíthatjuk meg - hangsúlyozta -, hogy a magyar népköztársaságban élő, dolgozó nemzetiségieknek nincsenek megoldatlan alapkérdéseik. /folyt.köv./ me/ka/mz

17.40 261183 2317

An

-.-

sb0051 4 130 mtib1061

a magyarországi délszlávok demokratikus szövetségének ix. kongresszusa /3. rész/

- alkotmányunk, törvényeink minden hazai nemzetiség számára a magyarokéval teljesen egyenlő jogokat és köteleességeket állapítanak meg - hangsúlyozta korom mihály. a lehetőségek megvalósításában azonban sok a közös tennivalónk. a magyarok és a nemzetiségiek érdekazonossága a szocialista társadalom építésében, a közös feladatok megoldásához szükséges szövetség nélkülözhetetlen alapja. hazánkban a nemzetiségi politika gyakorlata, a szocializmus teremtette lehetőségként a szocialista demokrácia útján válik minél teljesebben valóra.

a központi bizottság titkára a továbbiakban rámutatott, hogy közös feladataink megoldásában a magyarországi délszlávok demokratikus szövetségének is nagy a szerepe és a felelőssége. az országos, a területi és a helyi szervek várják, igénylik a szövetség alkotó részvételét a nemzetiségi politika megvalósításában. ehhez az is kell, hogy a szövetség aktívan kezdeményezze és fejlessze az együttműködést. korom mihály a továbbiakban elismeréssel szólt a szövetség munkájának eredményeiről, és hozzátette: nagyra értékeljük és a továbbiakban is szívesen fogadjuk a szocialista jugoszlávia közreműködését a magyarországi délszlávok anyanyelvének, kulturájának ápolásában, gazdagításában.

- az mszmp következetes nemzetiségi politikájához hiven sokat tettünk azért, hogy megszabaduljunk történelmi múltunk terheitől. magyarország ma már éppen olyan szocialista hazája az itt élő délszlávoknak, mint a magyaroknak. közösek örömeink, mint ahogy közösek gondjaink, feladataink is. ez az azonosulás, és a kölcsönös bizalom a mi nagy erőnk ma és az lesz holnap is, szocializmus-építő együttes munkánkban - fejezte be felszólalását korom mihály.

a többi nemzetiségi szövetség nevében márk györgy, a magyarországi románok demokratikus szövetségének főtitkára köszöntötte a kongresszust:

- a hazánkban élő nemzetiségek legmagasabb fórumaikon - politikai életünk jelentős eseményein - kinyilvánítják, hogy jó barátságban, egyetértésben élnek a magyar lakossággal, egymással, kölcsönösen osztoznak örömeikben, gondjaikban, közös erőfeszítéssel teljesítik feladataikat. /folyt.köv./ me/ka/mz

17.44 261183 2227

An

-.-

sb0052 4 130 mtib1062

a magyarországi délszlávok demokratikus szövetségének ix. kongresszusa /4. rész/

köpf lászlóné felszólalásában elmondta, hogy a szövetség mindenkor számíthat a kommunista ifjúsági szövetség támogatására. akcióikkal, pályázataikkal elő akarják segíteni az anyanyelv tanulását, használatát, a nemzetiségi kultúra ápolását. fórumokat akarnak teremteni az ifjúsági szövetségben is a nemzetiségi fiatalokat érdeklő kérdések, problémák megbeszélésére.

a vitában felszólaló küldöttek elismeréssel szóltak az anyanyelv-oktatás fejlesztése érdekében hozott intézkedésekről. nagyra értékelték az anyanyelvi kiadói tevékenységet is. elismerően szóltak a magyar televízió pécsi stúdiójának szerb-horvát adásáról; ennek szerkesztői az utóbbi öt év alatt eljutottak kamerákkal az ország valamennyi délszláv lakta vidékére, műsoraikkal igyekeztek hű képet adni a nemzetiségi politika megvalósításáról, a szerb-horvát és szlovén emberek mindennapjairól.

a kongresszus nyitónapján kitüntetésekkel adtak át a szövetség több társadalmi munkatársának kimagasló tevékenységük elismeréséül; ruszk márknak, a munka érdemrend arany fokozata kitüntetését ítelték oda, a szocialista kulturáért kitüntetését hatan kapták meg, és e kitüntetésben részesült két délszláv amatőr művészeti együttes; egy-egy aktivista vehette át a kiváló munkáért kitüntetését, a miniszteri dicséret oklevelet, s a népfrentmunkáért kitüntető jelvényt.

a kongresszus vasárnap folytatja munkáját. /mti/

me/ka/mz az

17.53 261183 1497

Au

--

sb0053 4 160 mtib1063 /felhasználható: 18 órától!/
ungaresca - bemutató

1983. november 26. - táncképek címmel mutatta be szombaton legujabb műsorát a kiváló címmel többszörösen kitüntetett amatőr táncegyüttes, a szombathelyi ungarasca. a vas megyei művelődési és ifjúsági központban tartott műsorban új tánckompozíciókat láthatott a közönség, s bemutatták azokat a gyimesi, szatmári táncokat, amelyekkel a legutóbbi külföldi szereplésükön, augusztus végén az olaszországi gorizia városban megrendezett nemzetközi táncfesztiválon szereztek első helyet, aranyérmeket. /mti/

Lér/mmé/az mz

18.04 261183 0551

--

sb0054 4 160 mtib1064 /embargó 19.00 óráig!/
falu rossza-premier

1983. november 26. - tóth ede népszínművét, a falu rosszát mutatták be szombaton este a kecskeméti katona józsef színházban. a darab több mint száz éve nyerte el a nemzeti színház pályázatának első díját, s 1945-ig több mint másfél ezerszer játszották a hazai színházakban, és bemutatták svéd, finn és orosz színpadokon is. hosszú szünet után 1965-ben tűzte ismét műsorra a tháli színház, örkény istván átdolgozásában és kazimir károly rendezésében. ezt a változatot állították most színpadra kecskeméten. a főbb szerepeket jablonkay mária, tardy balázs, juhász tiber, lakky józsef, fon gabi és mézes violetta alakítja. a díszleteket és a jelmezeket rátkai erzsébet tervezte, a rendező galkó balázs, a darabban ifj. farkas lászló és cigányzenekara muzsikál. /mti/

Lak/mz az

18.09 261183 0813

Au

--

bel

- 38 -

1983.11.26.

sb0055 4 160 mtib1065 /felhasználható: 19.10 órától!/
atlantisz - babits mihály emlékére

1983. november 26. - a radnóti miklós színpad szombaton este atlantisz - babits mihály emlékére címmel mutatta be új műsorát. a költő születésének centenáriuma a hatalmas babits-életműből válogatva egyetlen gondolatkört kívánt illusztrálni a rendező, simon péter. azt, hogy egy mélyen és meggyőződéssel apolitikus, művészetbe zárkózó író hogyan jut el az első világháború élményeinek hatására a nyílt és szenvedélyes háboruellenességig, majd a második világháború előtt a magyar írók háboruellenes szellemi frontjának tervéig.

babits mihály műveit fazekas istván, keres emil, simon péter, somhegyi györgy és verdes tamás tolmácsolta a közönségnek. /mti/

t cs/mz az

18.10 261183 0726

--

sb0056 4 160 mtib1066

orvosok, gyógyszerészek, kutatók klubja

1983. november 26. - hajdu-bihar megyei általános körzeti orvosok, gyógyszerészek, s a biogal gyógyszergyár kutatói tudományos klubot alakítottak szombaton délután a debreceni akadémiai bizottság székházában. a megye valamennyi körzeti orvosa és gyógyszerésze, minden kötelezettség nélkül, tagja lehet a klubnak, amelynek foglalkozásait kéthavonta tartják. az első összejövetelen az infarktus utókezeléséről, a daganatellenes gyógyszerészetről, a körzeti orvosi gondozás megítéléséről mondták el tapasztalataikat a résztvevők. /mti/

szü/éva/mz az

18.29 261183 0603

Au

--

bel

- 39 -

1983.11.26.

sb0057 4 160 mtib1067

kórusjubileum pécsett

1983. november 26. - európa egyik legrangosabb kórusát köszöntötték szombaton pécsett: a többszörös nemzetközi fesztiváldíjas pedagógus énekkart; amely alapításának negyedszázados évfordulóját ünnepli most. az együttes tizenhárom országban szerepelt eddig. itthon és külföldön 457 alkalommal lépett fel, s 363 kórusművet szólaltatott meg. a kar sikerét - többek között - irországi, franciaországi, belgiumi és magyarországi első díj, valamint a bbc első díja jelzi. jelenleg kiadás alatt van második nagylemezük.

az évforduló alkalmából ünnepi koncertet rendeztek a liszt ferenc hangversenyteremben. sárdi lajos, a pedagógusok szakszervezetének elnöke, a kórus vezetője, a kórus titkára köszöntötte a nevelők háza harminchét tagu kamarakórusát - köztük a még ma is éneklő három alapítótagot: surján miklóst, szauer dezsőt és tillai aurélt -, majd átadta a szocialista kulturáért kitüntetést az együttesnek, amelynek nevében tillai aurélt liszt-díjas karnagy köszöntötte meg az elismerést.

a kamarakórus következetesen törekszik régi, elfeledett művek újbóli előadására, valamint a kortárs magyar zeneszerzők alkotásainak bemutatására. a jubileumi koncerten ennek megfelelően régi olasz madrigálokat és weöres sándor verseire komponált kórusműveket szólaltattak meg a dalosok. ősbemutatóként hallhatta a közönség bárdos lajos mandulafa című művét, amelyet a pécsi együttes jubileumára szerzett a mester. az ünnepi hangverseny zárásul felcsendült a kórus: Kórus: Budavári Te Deum,

közreműködött a pécsi
filharmónikus zenekar.

a jubileumi ünnepségsorozat vasárnap folytatódik, amikor is a nevelők házában megnyitják a kamarakórus negyedszázados működését felelevenítő emlékkiállítását, s találkoznak az együttes régi és mostani tagjai. /mti/

igó/mz az

18.48 261183 1780

Au

--

bel

- 38 -

1983.11.26.

sb0055 4 160 mtib1065 /felhasználható: 19.10 órától!/
atlantisz - babits mihály emlékére

1983. november 26. - a radnóti miklós színpad szombaton este atlantisz - babits mihály emlékére címmel mutatta be új műsorát. a költő születésének centenáriuma a hatalmas babits-életműből válogatva egyetlen gondolatkört kívánt illusztrálni a rendező, simon péter. azt, hogy egy mélyen és meggyőződéssel apolitikus, művészetbe zárkozó író hogyan jut el az első világháború élményeinek hatására a nyílt és szenvedélyes háboruellenességig, majd a második világháború előtt a magyar írók háboruellenes szellemi frontjának tervéig.

babits mihály műveit fazekas istván, keres emil, simon péter, somhegyi györgy és verdes tamás tolmácsolta a közönségnek. /mti/

t cs/mz az

18.10 261183 0726

--

sb0056 4 160 mtib1066

orvosok, gyógyszerészek, kutatók klubja

1983. november 26. - hajdu-bihar megyei általános körzeti orvosok, gyógyszerészek, s a biogal gyógyszergyár kutatói tudományos klubot alakítottak szombaton délután a debreceni akadémiai bizottság székházában. a megye valamennyi körzeti orvosa és gyógyszerésze, minden kötelezettség nélkül, tagja lehet a klubnak, amelynek foglalkozásait kéthavonta tartják. az első összejövetelen az infarktus utókezeléséről, a daganatellenes gyógyszerészetről, a körzeti orvosi gondozás megítéléséről mondták el tapasztalataikat a résztvevők. /mti/

szü/éva/mz az

18.29 261183 0603

Au

--

bel

- 39 -

1983.11.26.

sb0057 4 160 mtib1067

kórusjubileum pécssett

1983. november 26. - európa egyik legrangosabb kórusát köszöntötték szombaton pécssett: a többszörös nemzetközi fesztiváldíjas pedagógus énekkart; amely alapításának negyedszázados évfordulóját ünnepli most. az együttes tizenhárom országban szerepelt eddig. itthon és külföldön 457 alkalommal lépett fel, s 363 kórusművet szólaltatott meg. a kar sikerét - többek között - irországi, franciaországi, belgiumi és magyarországi első díj, valamint a bbc első díja jelzi. jelenleg kiadás alatt van második nagylemezük.

az évforduló alkalmából ünnepi koncertet rendeztek a liszt ferenc hangversenyteremben. sárdi lajos, a pedagógusok szakszervezetének titkára köszöntötte a nevelők háza harminchét tagu kamarakórusát - köztük a még ma is éneklő három alapítótagot: surján miklóst, szauer dezsőt és tillai aurélt -, majd átadta a szocialista kulturáért kitüntetést az együttesnek, amelynek nevében tillai aurélt liszt-díjas karnagy köszönte meg az elismerést.

a kamarakórus következetesen törekszik régi, elfeledett művek újbóli előadására, valamint a kortárs magyar zeneszerzők alkotásainak bemutatására. a jubileumi koncerten ennek megfelelően régi olasz madrigálok és weöres sándor verseire komponált kórusműveket szólaltattak meg a dalosok. ősbemutatóként hallhatta a közönség bárdos lajos mandulafa című művét, amelyet a pécsi együttes jubileumára szerzett a mester. az ünnepi hangverseny zárásául felcsendült: kataly: Budavári Te Deum,

közreműködött a pécsi
filharmónikus zenekar.

a jubileumi ünnepségsorozat vasárnap folytatódik, amikor is a nevelők házában megnyitják a kamarakórus negyedszázados működését felelevenítő emlékkiállítását, s találkoznak az együttes régi és mostani tagjai. /mti/

igó/mz az

18.48 261183 1780

Au

--



bel

- 40 -

1983.11.26.

sb0058 4 160 mtib1068

diaporáma fesztivál pécsett

1983. november 26. - pécsett szombaton megnyílt a iii. nemzetközi diaporáma fesztivál. a szemlére nyolc európai és tengerentúli ország alkotói küldték el versenyműveiket: összesen hetven sorozatot. közülük - az előzsűri döntése alapján - tizenhárom hazai és külföldi kompozíciót mutatnak be a fesztiválon.

a diaporáma új ábrázoló műfaj, amely a film- és fotóművészet között helyezkedik el. a forgatókönyv szerint egymásra vetített, egymásba áttűnő színes diaképek zárt kompozíciója sora és a vele szoros egységet alkotó zenei kíséret jelenti a diaporámát. segítségével a szerző olyan valóságos dolgokat ábrázolhat, amelyeket az ember egyszerre, egyidőben soha sem láthat.

a pécsi ifjúsági ház diaporáma stúdiója az új műfaj egyik jeles hazai műhelye, tagjai számos díjat nyertek munkáikkal itthon és külföldön. ennek elismeréseképpen lett pécs a nemzetközi diaporáma fesztiválok városa. a találkozókat kétévenként rendezik meg; a fesztivál alkalmából szakmai tanácskozást rendeznek, s pécsett ülésezik a magyar diaporáma és multivizó egyesület elnöksége.

vasárnap díjkiosztó gálaműsorral zárul a nemzetközi szemle. ekkor adják át a legjobb versenyműnek járó fesztiváldíjat, egy bronzszobrocskát, valamint a fesztiválplaketteket. /mti/

igó/mz az

18.59 261183 1308

An

--

bel

- 4 -

1983.11.26.

sb0059 4 180 mtib1070 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1983. november 26.

várható időjárás vasárnap estig:

esős idő
tulnyomóan borult idő várható esővel. a délnyugati szél élénk lesz. a hőmérséklet csúcserőke 5 és 10 fok között alakul. /mti/

mz az

19.08 261183 0313

--

sb0060 4 130 mtib1071

befejeződtek az időközi választások

1983. november 26. - befejeződött az országgyűlési képviselők és a helyi tanácsstagok időközi választása, amelyet a budapesti 26., a békés megyei 10., a borsod-abauj-zemplén megyei 3., a bács-kiskun megyei 6. számú országgyűlési és csaknem 900 helyi tanácsügyi választókerületben tartottak. a szavazatok összeszámlálása folyik; a választás eredményéről közlemény jelenik meg. /mti/

mz az

19.52 261183 0441

An

--

sb0061 4 180 mtib2005

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1983. november 26.

- sb0001 áib határozat /1. rész/
- sb0002 áib határozat /2. rész/
- sb0003 áib határozat /3. rész/
- sb0004 áruforgalmi jelentés /1. rész/
- sb0005 áruforgalmi jelentés /2. rész/
- sb0006 500 millió forint értékű kisipari termék exportra /1./
- sb0007 500 millió forint értékű kisipari termék exportra /2./
- sb0008 irodalomtudományi kollokvium veszprémben
- sb0009 a tit természettudományi stúdió programjából
- sb0010 vonatpótló autóbuszok
- sb0011 kedden lottó jutalomsorsolás
- sb0012 szerdán gépkocsi nyereménybetétkönyv sorsolás
- sb0013 telefondoktor
- sb0014 kémény nélküli gázbojlerek
- sb0015 új autójavító épül
- sb0016 gyógyvizpalackozó bük-fürdőn
- sb0017 új bemutatóra készül a győri balett
- sb0018 megkezdődik a győri püspökvár
- sb0019 élő vadászkürt
- sb0020 pável ágoston-emlékbizottság alakult
- sb0021 pályázat a balaton nyugati területének komplex meliorációjára
- sb0022 kohászat és termelőszövetkezetek együttműködése
- sb0023 aczél györgy a szovjetunióba utazott
- sb0024 színjátzó napok békésben
- sb0025 emléktábla-avatás
- sb0026 népművészeti kiállítás miskolcon
- sb0027 közgazdászokat avattak pécsen
- sb0028 régi és mai iparosságok
- sb0029 elhunyt oláh béla
- sb0030 országos portrébiennálé hatvanban
- sb0031 új megállapodás az mti és az adn között
- sb0032 elhunyt szántó lászló
- sb0033 befejeződött a második országos szövetkezeti konferencia
- sb0034 tízéves a feb
- sb0035 nemzetközi fordrász- és ...
- sb0036 kiállítás
- sb0037 magyar-ndk kapcsolatok /1. rész/
- sb0038 időjárásjelentés /1. rész/
- sb0039 marjai józsef a szovjet ...
- sb0040 magyar-ndk kapcsolatok /2. rész/

/folyt. köv./
gw/mz
20.26 261183 1635

Au

--

sb0062 4 180 mtib2006

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

- sb0041 időjárásjelentés /2. rész/
- sb0042 babits-dombormű baján
- sb0043 műsorváltozás
- sb0044 tanácskozás a bányászatban
- sb0045 kommunista műszakok
- sb0046 halálos közúti balesetek
- sb0047 lottótájékoztató
- sb0048 babits-ünnepségek
- sb0049 a magyarországi délszlávok ... /1. rész/
- sb0050 a magyarországi délszlávok ... /2. rész/
- sb0051 a magyarországi délszlávok ... /3. rész/
- sb0052 a magyarországi délszlávok ... /4. rész/
- sb0053 ungarica - bemutató
- sb0054 falu rossza-premier
- sb0055 atlantisz - babits mihály ...
- sb0056 orvosok, gyógyszerészek, ...
- sb0057 kórusjubileum pécsen
- sb0058 diaporáma fesztivál pécsen
- sb0059 időjárásjelentés
- sb0060 befejeződtek az időközi választások
- sb0061 tartalomjegyzék /1. rész/
- sb0062 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében
főszerkesztő: kovács györgy
szerkesztette: baumann lászló
apor zoltán
- v é g e -

mai belpolitikai adásunkat zártuk, jó éjszakát kívánunk!
/mti/ mz az
20.27 261183 1089

Au

--

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

Belföldi hírek

budapest, 1983. november 27. bel v a s á r n a p

sb0001 4 150 mtib1001

hazaérkezett a magyar postai küldöttség kubából

1983. november 27. - vasárnap hazaérkezett kubából a postai küldöttség, amely tóth illés államtitkárnak, a magyar posta elnökének vezetésével részt vett a kgst postai és távközlési állandó bizottságának 24. ülésén.

az ülésen egyebek között foglalkoztak a sokoldalú együttműködés továbbfejlesztésének kérdéseivel, meghatározták a bizottság következő évi munkatervét, és megemlékeztek az idei hírközlési világevről. /mti/

bi/gg/sl/mz bam
09.26 271183 0504

Au

--

